



Fleisch: Versteigerung 4/2015 vom 12.03.2015

Versteigerung 4/2015 der Fleischkategorien Geflügel, Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Kühen, Zungen von Tieren der Rindviehgattung, Kalbslebern, Ochsenmaul, Fleisch von Tieren der Pferdegattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Fleischkategorien:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigzte Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 4/2015 du 12.03.2015

Mise en adjudication 4/2015 des catégories de viande suivantes: Volailles, Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande de vache destinée à la transformation, Langues d'animaux de l'espèce bovine, Foies de veaux, Museaux de boeuf, Viande des animaux de l'espèce chevaline, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication

Bases légales concernant l'administration des contingents:

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution: Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 4/2015 del 12.03.2015

Vendita all'asta 4/2015 delle categorie di carne: volatili, Lombi/High-Quality-Beef, Carne di vacca per la trasformazione, Lingue di animali della specie bovina, Fegati di vitello, Muselli di bovini, Carne di animali della specie equina, Carne di animali della specie ovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Ochsenmaul Museaux de boeuf Muselli di bovini	Kalbslebern Foles de veaux Fegati di vitello	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevalline Carne di animali della specie equina	Geflügel Volailles volatili	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Verarbeitungsfleisch von Kühen Viande de vache destinée à la transformation Carne di vacca per la trasformazione	Fleisch von Tieren der Schaftgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevalline Carne di animali della specie equina
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck			0			2'700	58'887		0	
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG					727'830					
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates					145'000					
Al Madina Boucherie Halal, Lausanne			900		5'000					
Albert Spiess AG, Schiers							0		2'000	
Ambort Jorge Osvaldo, Zürich							2'535			
André Clerc SA, Meyrin					7'000					
Asil Frisch und Food GmbH, Zürich					30'000					
Augusto Resinelli SA, Castione					50					
BESA Feinkost GmbH, Bülach					1'000					
BOUCHERIE DES OLIVIERS Sàrl, Sion					1'500			1'000		
BOUCHERIE PERUSSET SA, Baulmes					750					
Barkat Cash + Carry GmbH, Bülach									0	
Bell International AG, Basel					1'189'149					
Bell Schweiz AG, Oensingen			100'000	16'500			0	0	220'000	135'396
Bell Schweiz AG, Zell LU					1'196'979					
Bernasconi SA, Cadempino					500					

			Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Geflügel Volailles volatili	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Verarbeitungsfleisch von Kühen Viande de vache destinée à la transformation Carne di vacca per la trasformazione	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina
Beta Markt GmbH, Langenthal					9'000					
Bigler AG, Büren an der Aare			0				0		20'000	
Bischofberger AG, Wallisellen				2'000	257'830		9'300		15'521	12'000
Bodenmann Metzgerei AG, Märwil									3'000	
Boucherie de la Croix-Blanche SA, Epalinges			4'000							
Brasilona SA, Martigny					42'830				4'000	
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1					219'149		5'000		0	
CV Commerce de Viande S.A., La Tour-de-Trême									2'000	
Carnero AG, Zug					745'746				0	
Carnivor du Centre SA, Genève							400			
Carnoglob AG, Basel	24'700			4'000	142'447		0		40'000	
Comarsa, Bioggio					8'400					
Commerce de volaille, Genève					7'000					
Communauté Israélite de Genève, Genève					200					
Covin AG, Bachenbülach					6'000					
De Pina José et Helena,, Sierre					1'000					
Del Maître SA, Satigny									3'000	
Delicarna AG, Pratteln		768		7'500	11'566		27'666		25'000	28'000
Delimpex AG, Pfäffikon SZ					61'745					
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel			2'500		30'000				15'000	
EMMEGI IMPORT Gianni Miani, Aarwangen									740	
Einfache Gesellschaft Rickenbach, Schwyz					0		900		521	
Ernst Sutter AG, Bazenhaid			0		142'639		27'000		0	25'000
FF Frischfleisch AG, Sursee			60'000							
FLECON AG, Basel				0	15'660		26'659	0	30'000	0
Femminis Macelleria Sagl, Locarno			800							
Fideco AG, Murten					28'000		1'900		3'000	
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart					0		0		12'313	
Fleury Michon Suisse SA, Plan-les-Ouates					16'000					
Fondation Les Marronniers, Chêne-Bougeries					350					
Food Supply Management AG, Opfikon					257'830		2'500		15'000	
Foodex Sàrl, Founex					2'600					

			Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Geflügel Volailles volatili	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Verarbeitungsfleisch von Kühen Viande de vache destinée à la transformation Carne di vacca per la trasformazione	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina
Fredag AG, Root					928'296					
Frifag Märwil AG, Märwil					125'660					
Fritz Haldimann, Zollikofen							0		0	
G. Bianchi AG, Zufikon					478'298		6'000		40'000	
GVFI International AG, Basel		8'932			1'856'596	7'000				
Galliwaq SA, Satigny					200'000					
Gastro Gourmet S.A.R.L., Grandvaux					100					
Gastromer SA, Plan-les-Ouates					3'000					
Geiser AG, Schlieren							0		15'000	
Gel-Rhône, Carouge GE					1'600					
Gerren Metzger GmbH, Stäfa					7'000					
Getränke Express, Ruggell							0			
Grauwiler Fleisch AG, Basel			60'000				0		3'000	
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig					50'783		10'000			
HEBA Food Holding AG, Lenzburg							0		3'000	
Hans Felder AG, Seewen SZ							3'000			
Hans Neiger, Innertkirchen			24'000					2'000	4'500	
Hilcona AG, Schaan					87'830					
INTER-CARNEX AG, Biel-Benken BL							0		2'000	
Imwinkelried Marc, Le Locle										1'000
Jean-Jacques Jemmely, Nyon										50'000
Kreis Suisse SA, Basel					120'000					
Köferli AG, Döttingen							0		600	
LA MERE GAUD, Meinier					500					
LE CANARD GOURMAND, Chesières					100					
La Carcailleuse S.A.R.L., Promasens					450					
Lehnherr S.A., Bevaix					32'349					
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden					369'149					
Lucarna Macana AG, Hinwil			127'975				0			
Luma Beef GmbH, Neuhausen							150			
Lüthi & Portmann, Münchenbuchsee		0	90'000				0	20'000		
MTD Mer et Terre SA, Lausanne					11'000					

			Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Geflügel Volailles volatili	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Verarbeitungsfleisch von Kühen Viande de vache destinée à la transformation Carne di vacca per la trasformazione	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina
Macelleria Lardi, Poschiavo							600			300
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac			198'575							
Matlock GmbH, Bern					2'000					
Maitre Bronnimann S.A.R.L., Carouge GE			3'000						6'000	
Meinen AG, Bern			90'000				0			
Metzger-Center Zürich, Zürich							2'400	1'596		
Metzgerei Angst AG, Zürich							18'000	6'604	50'000	
Metzgerei Hüppin, Zürich			0							
Metzgerei Keller AG, Zürich							1'000			
Metzgerei Lehmann, Bern			1'000						0	
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen							8'500		0	
Micarna SA, Bazenheid			0				12'103	0	225'332	
Micarna SA, Courtepin					1'581'319					
Moro-Inter GmbH, Ruswil					3'000		300			
Mulhaupt & Cie S.A., Romanel-s-Lausanne					8'783					
Mérat & Cie. AG, Bazenheid			0		365'660		0		0	
Möfag-Mösli, Zuzwil SG									23'000	
Müller Gabriel, Yverdon-les-Bains										7'200
Negrioni SA, Chiasso 1					32'000					
ORME SA, Bironico			1'000		34'915		0			
Oceana, Pratteln 1					16'566					
Ogiz S.A., Yverdon-les-Bains					1'300					
Peter Zwahlen, Thun								2'500		
Pferdemetzgerei Bürgi, Allschwil										4'000
Phene Importation S.A., Plan-les-Ouates					1'500					
Prime Meat Swiss AG, Hünenberg					600'000					
R. Pozzoli, Castasegna							2'000		0	
Rapelli SA, Stabio					18'000					
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz							500	2'000	1'500	
René Wanner, Neuenegg									300	
Reyhan Market, Glattbrugg			1'250		1'000					
Rottal-Metzg AG, Ruswil							600		2'500	

			Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Geflügel Volailles volatili	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Verarbeitungsfleisch von Kühen Viande de vache destinée à la transformation Carne di vacca per la trasformazione	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina
Royal Döner AG, Winterthur									0	
SKIN-PACKING SA, Gland										5'000
Schalom Air Catering AG, Glattbrugg					300					
Seinet & Co, Luzern 7					1'566		1'000		1'673	
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico							0	900		
Società semplice, Bironico							0	900		
Société patronale des Bouchers, Carouge GE					2'000					
Sousa vins et comestibles SA, Neuchâtel					3'000					
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD			4'500				500		25'000	
Swiss Poulet Trade AG, Lupfig					500'000				0	
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	300	300	16'000		11'000	300				
Terrani SA, Sorengo			2'000		1'500		2'500		6'500	
Traitafina AG, Lenzburg					60'000		3'500		6'500	
Tropical Engros, Lugnorre					890					
Uchitomi SA, Genève					250					
Unione d'importazione della, Sorengo							0			
VB Food International AG, Brütisellen										10'531
VECOM AG, Schwyz					111'745		1'500		20'000	
Viandes Riviera, Clarens			0		31'745		600	0	0	8'000
Volailles Importation SA, Perly					26'500				2'500	
Zweifel Pferdemetzgerei AG, St. Gallen										13'573
Total	25'000	10'000	787'500	30'000	13'000'000	10'000	237'500	37'500	850'000	300'000

				Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina	Geflügel Volailles volatili	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Verarbeitungsfleisch von Kühen Viande de vache destinée à la transformation Carne di vacca per la trasformazione	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.04.15 - 30.06.15	01.04.15 - 30.06.15	16.03.15 - 12.04.15	16.03.15 - 31.03.15	01.04.15 - 30.06.15	01.04.15 - 30.06.15	16.03.15 - 12.04.15	16.03.15 - 12.04.15	01.04.15 - 30.06.15	01.04.15 - 30.06.15	
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	2	4	26	5	79	3	51	13	50	14	
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	2	8	95	8	251	7	207	45	215	33	
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	2	3	19	4	77	3	31	9	37	13	
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	25'300	18'700	1'207'238	37'000	14'523'390	15'300	541'784	151'700	1'554'687	347'500	
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.25	0.35	0.98	0.09	2.04	0.04	12.74	0.20	2.28	0.11	

